

## Saint Demetrius the Great Martyr Parish Парафія Святого Димитрія Великомученика Paroisse de Saint Démètre le Grand Martyr

135 LaRose Ave.  
Toronto M9P 1A6

e-mail: [st.demetrius@sympatico.ca](mailto:st.demetrius@sympatico.ca)  
web: [www.stdemetrius.org](http://www.stdemetrius.org)

t. 416-244-5333  
f. 416-249-5204

Parish office is open Monday to Friday from 9:00 am to 4:00 pm

### Sunday Divine Liturgy:

Saturday 5:00 pm (English);  
Sunday 8:30 am (Ukrainian);  
10:00 am (English);  
11:30 am (Ukrainian with choir)

### Week Day Divine Liturgy:

Monday to Saturday 8:30 am  
(Ukrainian)  
Ukrainian Canadian Care Centre  
Divine Liturgy:  
Sundays & Feast Days 11:00 am

### Sacraments:

**Confession:** at the beginning of  
every Sunday Divine Liturgy  
**Baptism, Marriage, Holy Orders:**  
please contact one of the priests at  
the parish office

Pastor: Rt. Rev. John Tataryn

Associates: Rev. Andrij Figol

Rev. Peter Shumelda

Rev. Ivan Palisa

Proto-Deacon: Rev. Nestor Yurchuk

Deacons: Rev. Leo Melnyk

Rev. Malachy McErlain

Rev. Michael Melnyk

Rev. Bill Plaus

Sub-Deacons: Rev. Gerry Andrenacci

Rev. Walter Jerome

Rev. Bohdan Swystun

Care Centre (416) 243-7653 Fax: 243-7452

Credit Union (416) 246-1651 Fax: 246-9939

Kitchen/ Hall (416) 249-2986

Residence (416) 243-9051 Fax: 243-2012

School (416) 393-5384 Fax: 393-5087

Yavir School (416) 243-3072 Fax 393-5087

## PARISH NEWS

**Coffee & Sweets** are being served in the hall after every Divine Liturgy

**We are very happy to present to you all those who have been Baptized and Chrismated (Confirmed) in our parish from the beginning of the year:** Isabella Christina Wells, Anne Rose Kelly, Roman Martin Dobrowolsky, Dilana Dallas Mursic, Michael Gregory Oleskevych, Sofia Maria Dmytriv-Stelmach, Alexandra Fedulova, Brielle Blair Cerkownyk, Brady Alexander Cerkownyk, Michael Korkin, Aleksandra Grace Ritchie, Mariana Christina Maksymec, Shaun Austin Krawiec, Ethan Anthony Kapushynski, Alexander Gavin Howard Krawiec, Michael Aleksandar Filipowich, Juliana Margaret Foga Wilkes, Mariya Palisa, Marianna Stefania Shumelda, Julia Balkota, Mark Anthony Jeremy Jakubowsky, Isabella Anmilyn Slywka, Charlotte Emilia Tusek, Matthew Pietka, Izabelle Cathryn Harrison, Kristina Gummatova, Ilya Michael Dowhaniuk, Matthew Christopher Moxon, Kalyna Amalia Margarita Monago Yarosh, Eros Nichola Nakonecznyj, Matthew Anthony Naassan, Luka Volodymyr Saverino, Andrew Robert Dutcher. **Congratulations to their parents and grandparents who have given their children the gift of living as Christians and inheritors of the Heavenly Kingdom. Mnohaya Lita!**

**We Congratulate the following couples who received the Sacrament of Crowning (marriage) in our church:** Andrach Nady & Nataliya Herzanych; Wayne Charles Cowell & Samantha Katherine Hrynkiw; Christopher Andrew Haber & Tanya Helen Kotowycz; Matthew Condotta & Stephanie Ingham; Christopher John Botelho & Christine Carol Hawryluk; Dennis Manley Thompson & Charlene Rose Homecko; Tony El-Achi & Maria Pochtarev; Gregory Knight & Kimberly Sorotschinsky. **We wish you a happy, holy and long-lived life together in this union of selfless love. Mnohaya Lita!**

**THE YOUTH GROUP** is kicking off a new year and encourages all youth, young and old, grade 8 and

up to join. Come down to the church hall after Divine Liturgy and visit the Youth Group table. If you have any questions or are interested in what new plans we have for this year, you can also contact us at [stdyouthgroup@hotmail.com](mailto:stdyouthgroup@hotmail.com)

**UCWLC MEMBERS, HUSBANDS AND FRIENDS:** We will be making pies in the church hall this Thursday and Friday. Your help is greatly needed and very much appreciated. Please bring your apple peelers and have an enjoyable time!

**2008 CHURCH CALENDAR ADVERTISING** If you are interested in advertising your business in next year church calendar, you may pick up a form from the church office or call the office. The dead line for us to receive your information and cheque is Oct. 5.



**'UNDER YOUR MANTLE'** – from October 7 to 14 we will have a week of devotions and prayers to the Mother of God before the icon of the 'Mother of God – Protectress of All Those Who Suffer'. A schedule of services can be found in the back of the bulletin.

**CATECHISM SUNDAY CLASSES** begin Sunday, September 30. This program is for all children from grade 2 and older in preparation for their First Holy Confession and Solemn Holy Communion. For more information please call the church office.

**REGARDING SUBMISSION OF INFORMATION FOR THE BULLETIN:** If your organization or group wishes to have information published in the Bulletin, you must submit it by Wednesday, otherwise the information will be published the following week.

**WE WILL BE MAKING HOLUBTSI** (cabbage rolls) this week on Monday and Tuesday in the church kitchen, your help will be greatly needed and appreciated. Pyrohy – varenyky - will be sold on Tuesday from 9:00 am to 1:30

pm. Please use the Kitchen Entrance to the church hall.

**Thank you to the following donors toward our Jubilee Fund:** Markian and Slawka Pylat (in memory of Walter Kowal) \$50; Anne Ursulak (in memory of Daniel Ponimets) \$25; Lillian Yuryk (in memory of Marie Petko) \$25 and (in memory of Charles Golden) \$25. God bless you!

**HAVE YOU MADE YOUR DONATION FOR THE NEW CARPETING** in the church? We still have a large debt to pay off so any amount you can donate would be greatly appreciated.

**CONGRATULATIONS AND BEST WISHES** to Tadej and Irene Turczyniak on their 60<sup>th</sup> Wedding Anniversary. May God grant you good health and many more happy years together. Mnohaya Lita!

**ST DEMETRIUS RESIDENCE IS CELEBRATING THEIR 25<sup>TH</sup> ANNIVERSARY AND SUPPORTIVE CARE SERVICES THEIR 10<sup>TH</sup> ANNIVERSARY.** On September 29<sup>th</sup> a banquet will be held at St Demetrius Church Hall. The evening will begin at 6 pm with a cocktail reception, dinner to follow at 7 pm. Tickets are \$35. To purchase tickets please call 416-243-9051 or visit the volunteers at the back of the church after Sunday Liturgy. **On September 30<sup>th</sup>, the 11:30 am Liturgy will be offered in honour of St Demetrius Residence.** Afterwards, the Residence will hold an **open house** until 3 pm, which will include a **blessing of the museum and the new patio** followed by **tours of the building.** Refreshments will be served.

**Have you thought of leaving something to the church in your will?** Every year we struggle to make ends meet and to do charitable works. Your bequest can make a difference.

**PLEASE PRAY FOR AND VISIT PARISHIONERS WHO ARE SICK – St Joseph's:** Bohdan Kowch, **Queen Elizabeth:** Michael Jaworsky – **Humber Church:** Sofia Milarchuk– **West Park Lodge:** Walter Moyseuik. **Toronto General:** Wasyl Hawryluk. **Recovering at home:** John Jacyszyn, Ella Manasterski, Lillian Cotell.

**Our Sincerest Condolences to Donna Golden (nee Fundy) and family** on the passing of her husband **CHARLES GOLDEN.** May his memory be Eternal!

**Coffee next week: UCWLC**

**UCWLC – EPARCHIAL EXECUTIVE** invites you to the **ANNUAL TEA** at the Sisters Servants of Mary Immaculate Convent (5 Austin Terrace), today, Sunday, September 23 from 1:00 pm to 4:00 pm. Official; opening at 2:00 pm.

**St. Nicholas parish invites all** to a Concert of Ukrainian Sacred Music performed by Vesnivka, Orion and Levada, and St. Evtimiy choirs on Saturday Oct. 13 at 7:00 pm at Runnymede United Church (432 Runnymede Rd). For info call 416-504-4774.

**Life Chain Canada.** Join the Life Chain, help save moms and babies from the horrors of abortion, **Sunday, September 30, 2007, 2 pm to 3 pm.** Come to the Life Chain; bring your family and friends and spend one hour in prayerful witness. For more information, call your local pro-life group or: 416-204-9749, 1-800-730-5358. Over 30,000 people participated in Life Chain across Canada last year.

**EIGHT-WEEK BEREAVEMENT SUPPORT:** The Newediuk Funeral Home is offering a group program for recently bereaved adults on Thursdays from 7 to 9 pm starting September 20. The group is held in the 'Well-Come' room at Martin Grove United Church (75 Pergola Rd). For more information call 416-745-7555.

**Fundraising culinary event in support of Dzherelo Children's Rehabilitation Centre in Lviv –** cooking demonstration & luncheon prepared by renowned chef **Anne Yarymowich** from the restaurant at the **Art Gallery of Ontario. Sunday, Oct 21, 2007 from 2-5 pm. George Brown College Centre for Hospitality 300 Adelaide Street, Toronto.** More info from flyers at the back of the church or call Marta Shumelda 416-769-1913.

**Two Changes of Dates:** The Sheptycky Memorial Night will be held November 3<sup>rd</sup>. The Kurelek 30<sup>th</sup> Anniversary Memorial Night will be held November 10<sup>th</sup>.

# POPE: CHILDHOOD IS LIFE'S MOST IMPORTANT STAGE

## Echoes John Chrysostom's Emphasis on Formation

VATICAN CITY, SEPT. 19, 2007 (Zenit.org).- Benedict XVI says that childhood is the most important stage of life and the time to impress God's law upon the soul.

The Pope said this today during his reflection on St. John Chrysostom at the general audience in St. Peter's Square. The Holy Father continued with his series of catecheses on the Fathers of the Church.

"Chrysostom is counted among the most prolific Fathers," he said. "His is an exquisitely pastoral theology, in which there is constant concern for the coherence between the thought expressed by the word and lived existence.

"The two things, knowledge of the truth and rectitude of life, go together: Knowledge must become life. Every one of his discourses aimed at developing in the faithful the exercise of intelligence, of true reason, in order to understand and put into practice moral needs and precepts of the faith."

Benedict XVI highlighted Chrysostom's teaching on the stages of life, explaining that the saint "tried to assist, through his writings, the integral development of the person, in the physical, intellectual and religious dimension. The various phases of growth are comparable to as many seas in an immense ocean."

The Pope noted that the first stage of life is the most important.

## September 23 to 30, 2007

### Sunday

- 8:30 am +(p)Walker Kowal (40 days) *Kowal Family*  
10:00 am +(p)Anna, Bernice, Julian, Frank, Alexander, Rozalia *Humenyk Family*  
11:00 am (h)Zenon (UCCC) *Mrs. Bobownyk*  
11:30 am +(p)Osyp, Andrij, Yurij, Oksana *Family*

### Monday

- 8:30 am +Daniel Ponimets *R. Larochelle*  
+Jack Hurley *T. Snihura*  
5:30 pm +Walter Kowal *Ukrainian Women's Counsel*

### Tuesday

- 8:30 am (h)Mary & Leo Melnyk (Ann.)  
(h)Lena Wizniak *Walter & Olga Moyseuik*  
6:15 pm (h)Lesia Dejneka *M.&E. Manasterski*

### Wednesday

- 8:30 am +(p)Sophia Baranowsky *Baranowsky Family*  
8:30 am +(h)Sophia  
(Res.) +(p)Justin Iwanchuk  
5:30 pm +(p)Roman Krawec (5-yr) *O. Krawec*

### Thursday

- 8:30 am +(p)Kateryna, Ilia, Myroslaw & Family *K. Bolishyn*  
*I. Petruck*  
+Marie Petko  
6:15 pm +(p)Ilko Bylskyj *M./R. Chemij*

### Friday

- 8:30 am +(p)Antonina, Anna, Yaroslaw, Tekla, Petro, Ivan, Teofilia, Kalyna, Dmytro, Parania, Mykhajlo, Maria *P. Hrycaj*  
6:15 pm +(p)Maria Lazor (2 yrs)

### Saturday

- 8:30 am +(p)Maria Ohorodnyk *Family*  
5:00 pm +(p)Nicholas Makariak *A. Iwasij*

### Sunday

- 8:30 am +Ilko Bylskyj *UCWLC*  
10:00 am  
11:00 am (h)Vira (UCCC) *Mrs. Bobownyk*  
11:30 am Residence 25<sup>th</sup> Anniversary

## ПАРАФІЯЛЬНІ НОВИНИ



**Євангеліє цієї неділі** розповідає нам про жінку ханаанянку, яка просить Ісуса зцілити її дочку.

Господь Бог досконало знає всі наші потреби і ми не мусимо Йому при це неустанно пригадувати. Він завжди є готовий дати нам все, що ми потребуємо, і те що є для нас добре. Господь Бог хоче, щоб ми усвідомили, що не завжди те, про що ми просимо, благаємо, є для нас добре та найкраще, навіть, якщо нам так здається..



**Ми щиро раді** представити вам всіх, хто починаючи із січня цього року прийняв Тайни Хрещення та Миропомазання в нашій парафії: Ізабела Христина Велс, Анна Роза Келі, Роман Мартин Добровольський,

Діляна Далас Мерзік, Михайло Григорій Олескевич, Софія Марія Дмитрів Стельмах, Олександра Федулова, Браел Блер Церковник, Брейді Олександр Церковник, Михайло Коркін, Олександра Грейс Рітчі, Мар'яна Христина Максимець, Шаун Остин Кравець, Етан Антоній Капушинський, Олександр Гавін Ховард Кравець, Михайло Олександр Филипович, Юліяна Маргарита Фога Вілкес, Марія Паліса, Мар'яна Стефанія Шумелда, Юлія Балкота, Марко Антоній Єремія Яковувський, Ізабела Анмілун Сливка, Шарлота Емілія Тусек, Матей Пентка, Ізабела Катерина Гарісон, Христина Гуматова, Ілля Михайло Довганюк, Матей Христофор Моксон, Калина Амалія Маргарита Монаго Ярош, Ерос Никола Наконечний, Матей Антоній Наасан, Лука Володимир Саверіно, Андрій Роберт Датчер. Наші вітання всім батькам та дідусям та бабусям, котрі дали своїм дітям та внукам дар життя в Христі та Його Церкві та унаслідувати Небесне Царство. Старайтеся сумлінно виконувати ваш християнський обов'язок: виховувати

своїх дітей та внуків в любові Бога та ближніх, в побожності та християнській вірі.



**Наші найщиріші вітання подружнім парам, які повінчалися в нашій церкві** починаючи із січня цього року: Андрій Нейді та Наталія Херзанич, Вейн Чарльз Кавел та Саманта

Катерина Гринків, Христофор Андрій Габер та Таня Галина Котович, Матей Кондота та Стефанія Інгам, Христофор Іван Ботельо та Христина Кароль Гаврилюк, Денис Менлі Томсон та Шарлін Роза Гомецько, Тоні Ель Аші та Марія Почтарьова, Григорій Найт та Кімберлі Сорочинська. Бажаємо вам щедрих Божих ласк та святого і праведного життя у подружньому житті.



**Наші побажання Божих ласк та кріпкого здоров'я п. Тадею та п. Ірині Турчиняк з нагоди 60-го Ювілею їхнього шлюбу. Многая та благая літа!!!**

**ЛУКЖК – запрошує всіх членкинь та їх чоловіків, як також всіх друзів** прийти в цей четвер та п'ятницю (27 та 28 вересня), щоб допомогти робити пироги з яблук (pies). Ми розраховуємо на вашу допомогу. Просимо принести свої яблукочистки. Щоб дізнатися більше, дзвоніть до п. Лесі Шулер 416-247-0564.

**Група Молоді** нашої парафії продовжує надалі свою діяльність та заохочує молодь: молодших і старших, починаючи з 8 класу, приєднатися до них. Просимо зійти після Божественної Літургії до церковної залі та відвідати наш стіл. Якщо ви маєте будь-які питання або бажаєте знати про плани **Групи Молоді** у цьому році просимо писати на електронну пошту [stdyouthgroup@hotmail.com](mailto:stdyouthgroup@hotmail.com).

**На підтримку Навчально-Реабілітаційного Центру у Львові «Джерело»** в неділю 21 жовтня від 2 до 5 год. пополудні в George

Brown College (300 Adelaide Street East, Toronto) відбудеться показ куховарства та обід приготовлений головним кухарем (Анною Яримович) при художній Галереї Онтаріо. Точні інформації на анкетах, які можна знайти в притворі церкви або дзвонить до Марти Шумелда 416-769-1913.

**В справі розміщення оголошення в парафіяльному віснику!!!** Якщо парафіяльні організації та інші зацікавлені сторони хочуть розмістити своє оголошення в парафіяльному віснику повинні це зробити до середини кожного тижня, тому що в четвер вісник вже друкується. Якщо хтось принесе пізніше як в середу, тоді ваше оголошення появиться в наступному числі вісника. **Також просимо подати оголошення написане в українській мові, якщо хочете щоб воно звучало саме так, як ви цього бажаєте (особливо імена, прізвища та власні назви). Просимо взяти це собі до уваги.**

**КАТЕХИТИЧНІ КЛАСИ** для дітей (починаючи від 2 класу), які приготуються до Першої Святої Сповіді та Святої Євхаристії починаються в неділю 30 вересня. Щоб дізнатися більше, - дзвонить до церковної канцелярії.

**Спархіяльна Управа ЛУКЖК – запрошує сьогодні в неділю 23 вересня 2007 з 1:00 р.м. до 4:00 р.м. на Річний чайок до Сестер Службниць Пресвятої Богородиці за адресою 5 Austin Terrace Офіційне відкриття в 2:00 рм.**

**Якщо хтось бажає помістити свою рекламу в парафіяльно-церковному календарі на 2008 р. просимо зголоситися за формою до церковної канцелярії або якщо ви бажаєте (за вашим проханням) вам буде вислана ця форма, яку виповнивши потрібно повернути з чеком до 5 жовтня.**

**Чи ви вже долучилися до числа жертводавців на нове килимове покриття до церкви? Загальна ціна виконаної праці**

становить \$71,762.00 і ми ще маємо до оплати \$34,532.00.

**Наша найщиріша подяка наступним жертводавцям: на нове килимове покриття до церкви:** О.Кравець \$300, В./І. Глудіш \$100, А. Сиротюк \$100, С./О. Завіські \$200, Г. Ткач \$100, Т. Пирог \$100, С./С. Пінчак \$300, Анонімний Жертводавець \$200, М./М. Яворський \$75, П./С. Пастир \$200, Р./М. Грицина \$300, І. Шнайдер \$200, М. Сорочинська \$40, М./С. Пилат \$50, П. Саварин \$200, М. Фодчук \$50, Р. /Н. Коваль \$100, К. Боячук \$150, І./В. Вітюк \$500, Л. Луцко \$100, М. Ступарик \$100; **на церкву:** М. Вальчук \$500 в пам'ять покійного мужа Володимира, одного із засновників нашої парафії; родина Понімець \$200 в пам'ять Даниїла Понімця **на Ювілейний фонд:** С./Дж. Святник \$30 в пам'ять Боба Фореста, М./С. Пилат \$50 в пам'ять Володимира Ковалю, А. Уршуляк \$25 в пам'ять Даниїла Понімця, Л. Юрик \$25 в пам'ять Марії Петко, Л. Юрик \$25 в пам'ять Чарльза Голден. Нехай Господь Бог щедро вам винагородить за вашу жертвність.



**Кухня!!!** Робимо голубці в понеділок та вівторок, тому просимо всіх, хто має час прийти та допомогти. Також будемо продавати вареники у вівторок з 9:00ам до 1:30рм.



**ПІД ТВОЮ МИЛІСТЬ – тиждень молитви до Пресвятої Богородиці** відбудеться в нашій церкві з 7 по 14 жовтня. В цей тиждень кожного дня ввечері будемо молитися перед іконою Богородиці **Всіх Скорбящих** в різних наміреннях. Кожен може написати своє намірення і поставити до кошечка біля ікони. Розклад богослужень та намірення подаємо в додатку вісника.



**Каву в наступну неділю подаватиме ЛУКЖК.**

Святкування та бенкет з нагоди 25-ліття Св. Димитріївської Резиденції та 10-ліття Бюро Допоміжних Послуг відбудеться 29 вересня в нашій церковній залі. Поч. о 6:00 год ввечері. Ціна квитка \$35. Квитки можна придбати за тел. 416-243-9051 або у церковній залі в цю неділю після кожної Божественної Літургії. 30 вересня Божественна Літургія в 11:30 а.м. відслужиться в церкві Св. Димитрія в наміренні Резиденції Св. Димитрія. Резиденція буде мати в цей день *День Відкритих Дверей* до 3:00 р.м., як також благословення музею та екскурсію по резиденції, як також будемо подавати каву та солодке.

Повідомляємо всіх парафіян про зміни дати деяких подій: Вечір присвячений Митрополитові Андрею Шептицького відбудеться 3 листопада; Поминальна Літургія з панахидою у 30-ліття з дня смерті В. Курилика та виставка відбудеться ввечері 10 листопада.

Просимо молитися за хворих із нашої парафії : *St Joseph`s Hospital*: Богдан Ковч, *Queen Elizabeth Centre*: Михайло Яворський, *Toronto General*: Василь Гаврилук, *West Park*: Володимир Мойсюк. *Humber River (Church)*: Софія Мілярчук. Підліковуються вдома: Стефанія Монастирська, Іван Ячишин, Ліліян Котилько.

Життєвий ланцюжок Канади запрошує приєднатися до них в неділю 30 вересня 2007 з 2 до 3 год. пополудні, а деякі райони з 2:30 до 3:30 пополудні, щоб допомогти рятувати мамів та дітей від страхіття абортів. За додатковою інформацією дзвоніть 416-204-97-49 або 1-800-730-5358. У 2006 році понад 30 тисяч людей в Канаді взяли участь у життєвому ланцюжку.

ПАРАФІЯ Св. МИКОЛАЯ запрошує всіх у суботу 13 жовтня о год. 7:00 ввечері на концерт української сакральної музики у виконанні хорів: Веснівка, Оріон, Левада, Св. Євтимій, який відбудеться в Runnymede United Church

(432 Runnymede Rd). Для більшої інформації дзвоніть 416-504-4774.

Компанія ІМВ+ представляє телебачення з України 24 години на добу – 7 найкращих каналів з України. Потрібно мати підключення до інтернету. Більше інформації на [www.smb-iptv.com](http://www.smb-iptv.com).

### Намірення з 23 до 30 вересня

#### Неділя

- 8:30am (+п)Володимир Коваль 40 день  
*Родина Коваль*
- 10:00 am (+п)Анна, Берніс, Юліян, Франко,  
Александр, Розалія *Родина Гуменик*
- 11:00 am (зд)Зенон(УКОО) *п. Бобовник*
- 11:30 am (+п)Осип, Андрій, Юрій, Оксана *Родина*

#### Понеділок -

- 8:30 am +Даниїл Понімець *Р. Лярошель*  
+Яків Херлі *Тарас Снігура*
- 5:30 pm +Володимир Коваль *Комітет Українок*

#### Вівторок

- 8:30 am (зд)Марія та Лев  
(зд)Ліна Візняк *В./О. Мойюк*
- 6:15 pm (зд)Леся Дейнека *М./С. Манастирські*

#### Середа

- 8:30 am (+п)Софія Барановська  
*Родина Барановських*
- (зд)Софія *Мами*
- (Рез.) (+п)Юстин Іванчук

- 5:30 pm (+п)Роман Кравець 5 річ. *О. Кравець*

#### Четвер

- 8:30 am +Марія Петко *І. Петрук*  
(+п)Катерина, Ілля, Мирослав та всіх  
усопших з родини *К. Болишин*
- 6:15 pm (+п)Ілля Більський *М./Р. Химій*

#### П'ятниця

- 8:30am (+п)Антоніна, Анна, Ярослав, Текля,  
Петро, Іван, Теофілія, Калина, Марія,  
Дмитро, Параня, Михайло *П. Грицай*
- 6:15 pm (+п)Марія Лазор 2 річ.

#### Субота

- 8:30 am (+п)Марія Огородник *Родина*
- 5:00 pm (+п)Николай Макаряк *А. Івасів*

#### Неділя

- 8:30am (+п)Ілько Більський *ЛУКЖК*
- 10:00 am Божественна Літургія
- 11:00 am (зд)Віра(УКОО) *п. Бобовник*
- 11:30 am В наміренні Резиденції

## Стаття

*У цій рубриці представляємо вашій увазі статті на духовну, культурну, морально-етичну тематику.*

### Сповідь Матері

(передрук із газети «Арка»)

Це сталося так “недоречно”. Маючи вже двох маленьких дітей, я ще не усвідомлювала відповідальності свого вчинку. Довго, а може, й завжди, я буду пам’ятати день, коли це життя зачалось. Так дав Бог, і ми обоє не могли бути розумнішими від Господа. Але тоді ми хотіли вчинити “розумно”.

Старша дочка тільки почала ходити, а синові було ледве два місяці. Виснажена хворобою дочки, другою вагітністю, безсонними ночами, я була дуже зморена і безсила. І ця вагітність могла підкосити моє здоров’я, як і мого сина, якого годувала грудьми. Як я тепер розумію, це тільки слова. Мені здається, розумнішим було б годувати сина кашами, а дочку більше треба було доручати батькові.

Приймаючи таке рішення, ми не думали про проблеми психологічні, більше — про матеріальні. Коли минув деякий час, побачили, що гроші й інші цінності можуть приходити одного дня і зникати за одну мить. А от відчуття страху перед майбутнім, відчуття провини за скоєний злочин не зникло. Біль у грудях, коли захворіє дитя, боязнь втратити його й водночас — колюча думка: “Щоб усе було добре, ти сама вбила дитину. Чому не могла б вона жити разом з нами? Було б тяжко спочатку, але тепер стільки мали б радості. Нас було б п’ятеро...”

Це була б обов’язково дівчинка. Я так заздрю, коли хтось має дві дівчинки, дві лялечки, дві сестрички, для них можна було б віддати всю душу! А так я ніби нещира з дітьми, не маючи тієї дівчинки, я ніби чужа іншим дітям. Адже частинку своєї ласки віддаю цій дівчинці, вона росте разом із моїми дітьми, так само, як вони, простягає до мене ручки, я відчуваю її тепло... Мені здається, якби вона жила насправді, я була б найщасливіша. Це говорить невитрачена любов.

Після того вчинку я втратила щирість спілкування з дітьми, з чоловіком. Я боюся слів: “Ти вбила її, бо вона заважала твоєму життю, ти

можеш так само знищити і нас, коли ми будемо непотрібні”. Мої діти дуже бояться, коли я їх сварю або кудись іду. Їм здається, що за те, що вони нечемні, я кидаю їх назавжди. Так само вони бояться крику батька, який також вирішує їхню долю.

Коли я вийшла заміж, хотіла стати доброю дружиною і матір’ю. Після того вчинку зрозуміла, що й мій чоловік по-іншому бачить мене. Звичайно, як можна поважати жінку, яка вбила твою дитину? “Останнє слово” було за мною. Він хотів зняти з себе відповідальність: якщо троє дітей, а не двоє, треба набагато більше “крутитися”. Я стараюся зрозуміти його. Він любив мене, хотів, щоб я не мучилася, не втратила здоров’я і приділяла більше уваги дітям. Я зробила так, як він сказав. І все одно він незадоволений. Кожен свій вчинок я тепер оцінюю його поглядом, і все незадовільно. Тепер кручуся, як білка в колесі, стараюся догодити йому, а тільки відчуваю його незадоволення, все здається, що це за той вчинок — вбивство. Недарма кажуть, що як Бог дав, так і має бути, і не треба старатися обхитрити долю. Ми позбулися тієї проблеми, натомість виникли інші, яких ми не сподівалися. Тому що з смертю людини змінюється і світ.

Як тяжко усвідомлювати дітям, що їхня мати позбулася дитини, щоб їм було краще. А їм не вистачає брата або сестри. Як мучаться батьки, коли діти покидають їх: їм здається, що та ненароджена виправдала б їхні надії. Плачуть матері, бо невдячні діти, дуже невдячні. Плачуть батьки, що не дали дітям всього, що могли б. У народі кажуть: “Від дітей і від вогню не зарікайтеся”, “За аборт Бог карає жінку хворобами, а батька — нестатками”. А мені хочеться сказати: “Не старайтеся бути розумнішими від Бога, бо кара буде страшною...”

### Посміхніться!!!

- Ганю! Чи ти чула що сталося в неділю в церкві під час Служби Божої?

- Ні, не чула. А що?

- Знаєш, упорядчики ішли збирати недільну тацу, а пан

Хоткевич заснув в лавці і голосно храпів. Упорядчик його легко порухав по плечах, а той на цілий голос як закричить: «Відстаньте від мене, я маю картку на проїзд на цілий місяць».







**“BE WELL AND  
PROSPER,  
MY BELOVED  
UKRAINE”**

An evening of songs combined with  
writings from eye-witnesses *of the*  
***Ukrainian Famine of 1932-1933***

**Writings by**

Anatolij Dimarov, Miron Dolot,  
Yevhen Hutsalo, and Olena Zvichajna

**Presented by**

Fr. Edward Danylo Evanko  
(in English)

7:30 p.m. November 13<sup>th</sup>, 2007  
St. Demetrius Ukrainian Catholic Church  
(135 La Rose Ave)

Admission by donation

Light refreshments will be served in the church hall

# ПІД ТВОЮ МИЛІСТЬ ПРИБИГАЄМО

Тиждень молитов до Пресвятої Богородиці  
перед Іконою Всіх Скорвящих  
в церкві Св. Вмуч. Димитрія  
(135 La Rose Ave.)

## РОЗКЛАД БОГОСЛУЖЕНЬ ТА НАМІРЕНЬ:

**Неділя, 7 жовтня, 7:00 рм**

Акафіст до Пресвятої Богородиці з проповіддю  
Намірення: за учнів, студентів, вчителів, професорів

**Понеділок, 8 жовтня, 7:00 рм**

Молебень до Пресвятої Богородиці з проповіддю  
Намірення: за добру християнську родину

**Вівторок, 9 жовтня, 7:00 рм**

Акафіст до Пресвятої Богородиці  
Всецариці з проповіддю  
Намірення: за покликання до священничого  
та монашого стану

**Середа, 10 жовтня, 7:00 рм**

Акафіст до Пресвятої Богородиці у Чудотворній  
Унівській Іконі Прославленій з проповіддю  
(з помазанням елеем та молитвами на оздоровлення)  
Намірення: за всіх хворих з наших родин та парафії

**Четвер, 11 жовтня, 7:00 рм**

Акафіст Успенню Богоматері з проповіддю  
Намірення: за усопших рідних та близьких

**П'ятниця, 12 жовтня, 7:00 рм**

Велика Вечірня з Литією  
(в українській та англійській мовах)

**Неділя, 14 жовтня, 7:00 рм**

Акафіст Покрову Пресвятої Богородиці  
Намірення: особисті намірення  
(кожен може написати намірення і поставити  
біля ікони Пресвятої Богородиці) з проповіддю

**ЛАСКАВО ПРОСИМО ПРИНЕСТИ КВІТИ  
до Ікони Пресвятої Богородиці,  
ЧИМ ВИЯВИМО НАШІ ЛЮБОВ  
І ДОВІР'Я ДО БОГОМАТЕРІ.**



**Пожертви парафіян на нове килимове покриття**  
**Donations Made By Parishioners Towards New Carpet**  
**New donationas arrived this week:**

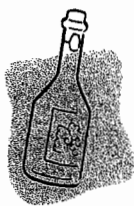
Krawec, Olga	\$300.00	Schnayder, John	\$200.00
Gludish, William & JoAnne Gludish	\$100.00	Sorotschinsky, Mary	\$ 40.00
Serotiuk, Anne	\$100.00	Pylat, Markian & Slawka	\$ 50.00
Zawiski, Steve & Olga	\$200.00	Savaryn, Peter	\$200.00
Tkach, Helen	\$100.00	Fodchuk, Mary	\$ 50.00
Pirog, Tekla	\$100.00	Kowall, Robert & Nadia	\$100.00
Pinchak, Steve & Sophie	\$300.00	Boyachuk, Cassie	\$150.00
Anonymous	\$200.00	Witiuk, Ihor & Dianne	\$500.00
Yovorsky, Michael & Marian	\$ 75.00	Lucko, Lidia	\$100.00
Pastyr, Peter & Sylvia	\$200.00	Stuparick, Mary	\$100.00
Hrycyna, Roman & Maria	\$300.00		

Current Debt: \$34,532.00

# **UKRAINE 2008 YAVIR FUNDRAISER**

**WINE BOTTLE COLLECTIONS  
RECYCLING**

**YAVIR + KANIV  
WILL BE COLLECTING  
BOTTLES FOR RECYCLING  
AS A FUNDRAISER**



**BRING YOUR EMPTY LIQUOR STORE,  
WINE BOTTLES FOR RECYCLING TO  
THE YAVIR SCHOOL ON  
SEPTEMBER 30<sup>TH</sup>, 2007  
1<sup>ST</sup> COLLECTION**

**3:00-7:00 P.M.**

Since *Breaking New Ground for Care* back in June, the Ukrainian Canadian Care Centre has been under construction and working very hard to transform the 4<sup>th</sup> floor.

The completion of this floor will accommodate 32 beds for our seniors with behaviour management care needs, due to cognitive disorders, such as dementia and Alzheimer's.

Our goal in the first phase of the "Home with a Heart" Campaign is to raise \$8 million. To date, we have secured over \$5 million, and the Care Centre received its largest gift in its history from Mr. Ian Ihnatowycz and Dr. Marta Witer.

For more information or to arrange a visit please contact the Care Centre at 416-243-7653, Ext. 231.



60 Richview Rd.  
Toronto ON  
M9A 5E4

